

Kullanım Kılavuzu
Brugervejledning
Bedienungsanleitung
Gebruikershandleiding
Guía del usuario
Käyttöohje
Notice d'utilisation
Manuale di istruzioni
Kezelési útmutató
Brukerveiledning
Podręcznik użytkownika
Manual do Proprietário
Bruksanvisning
ꠤ꠵꠲꠳꠴꠵꠶
사용자 안내서
用户指南
使用者指南
取扱説明書
स्वामी गाइड
Руководство владельца
دليل المالك

BOSE

sleepbuds™ gürültü
maskeleme
KULAKLIĞI

Lütfen tüm güvenlik ve kullanım talimatlarını okuyup saklayın.

Önemli Güvenlik Talimatları

1. Kazara yutmaktan kaçınmak için, kulaklıkları küçük çocuklardan ve evcil hayvanlardan uzak tutun. Kulaklıklarda bir gümüş-çinko pil bulunur ve yutulduğunda tehlikeli olabilir. Yutulması halinde derhal tıbbi yardım isteyin. Kullanılmadığı zamanlarda, kulaklıkları kapağı kapalı olarak şarj kutusuna yerleştirin ve küçük çocukların ve evcil hayvanların ulaşamayacağı yerlerde tutun.
2. Küçük çocukların kulaklıkları kullanmasına izin VERMEYİN.
3. Kulaklıkları ve şarj kutusunu yalnızca kuru bir bez ile silin. Ek temizlik bilgileri için sayfa 27'ye bakınız.
4. Yalnızca üretici tarafından belirtilen ekleri / aksesuarları kullanın.

UYARILAR/DİKKAT EDİLMESİ GEREKENLER

- Bu ürün kullanılırken aşağıda belirtilen temel güvenlik önlemlerine her zaman uyulmalıdır:
 - Şarj kutusunu kullanmadan önce tüm talimatları okuyun.
 - Yaralanma riskini azaltmak için, şarj kutusu çocukların yanında kullanırken sıkı denetim gereklidir.
 - Şarj kutusunu suya, yağmura, sıvıya ya da kara maruz bırakmayın.
 - Güç kaynağı üreticisi tarafından tavsiye edilmeyen veya satılmayan bir güç kaynağı veya şarj aletinin kullanılması, yangın veya kişilerin yaralanması ile sonuçlanabilir.
 - Şarj kutusunu çıkış gücünü aşan şekilde kullanmayın.
 - Hasarlı veya değiştirilmiş bir şarj kutusu kullanmayın. Hasarlı veya değiştirilmiş piller, yangın, patlama veya yaralanma riski ile sonuçlanabilecek öngörülemez sonuçlar oluşturabilir.
 - Şarj kutusunu sökmeyin. Yanlış yeniden monte etme, yangın veya kişilerin yaralanmasına neden olabilir.
 - Bir şarj kutusunu açmayın, ezmeyin veya ateşe ya da aşırı sıcaklığa maruz bırakmayın. Yangına veya 212° F, 100° C'nin üzerindeki sıcaklığa maruz kalması patlamasına neden olabilir.
 - Servisin, yetkili bir tamirci tarafından yalnızca aynı yedek parçalar kullanılarak gerçekleştirilmesini sağlayın.
- Kulaklıklarınızı, etraftaki sesleri duymamanızın size veya başkalarına zarar verebileceği durumlarda kullanmayın. Eğer çevrenize dikkat etmeniz gereken herhangi bir faaliyete katılıyorsanız (örn. çocuklar ile ilgilenmek, araba kullanmak, bisiklete binmek veya trafikte, şantiyede veya trende yürümek, vb.), kulaklıklarınızı çıkartın veya ses seviyesini alarm ve uyarı sinyalleri dahil olmak üzere etraftaki sesleri duyabilecek şekilde ayarlayın.
- Kulaklıklarınızı suya batırmayın. Kulaklıklarınızı akan suya maruz bırakmayın (örn. bir musluktan vb.). Kulaklıklarınızı duş alırken, banyo yaparken veya su sporları yaparken kullanmayın, örn; yüzme, su kayağı, sörf vb.

ÖNEMLİ EMNİYET AÇIKLAMALARI



Boğulma tehlikesi oluşturabilecek küçük parçalar içerir. 3 yaşın altındaki çocuklar için uygun değildir.



Bu ürün manyetik malzeme içermektedir. Tıbbi implant cihazlarınızı etkileyip etkilemeyeceğini öğrenmek için doktorunuza başvurun.

- Ürünün damlama veya sıçramaya maruz kalmasına veya vazo, kupa, vb. gibi içi sıvı dolu kapların ürünün üzerine koyulmasına izin VERMEYİN.
- Cihazı ateş ve ısı kaynaklarından uzak tutun. Cihazın üzerine veya yanına yanan mum çıplak ateş kaynakları KOYMAYIN.
- Bu ürün üzerinde izinsiz değişiklik YAPMAYIN.
- Bu ürünü sadece beraberinde verilen güç kaynağıyla kullanın.
- Ürünle birlikte verilen güç kaynağı, 2000 metrenin üzerindeki yüksekliklerde denenmemiştir.



仅适用于2000m以下地区安全使用
Sadece 2000 metreden daha az yüksekliklerde kullanın.

- Pilin akması halinde, sıvının deri veya göz ile temasından kaçının. Temas halinde tıbbi yardım alın.
- İçinde pil bulunan ürünü aşırı ısı kaynaklarına maruz bırakmayın (ör. doğrudan güneş ışığı alan yerde saklamak, alev vb.).

NOT : Bu cihaz test edilmiş ve FCC kurallarının 15. Bölümü uyarınca B Sınıfı dijital cihazların limitlerine uygun bulunmuştur. Bu limit değerler bir yerleşim birimindeki zararlı parazitlere karşı uygun koruma sağlamak amacıyla tasarlanmıştır. Bu cihaz, radyo frekansı enerjisi üretir, kullanır ve yayar; talimatlara uygun olarak kurulum kullanılmadığı takdirde radyo haberleşmelerinde zararlı parazite neden olabilir. Ancak, belirli bir montaj yöntemi ile bu tür bir parazit oluşumunun engelleneceğinin hiçbir garantisi yoktur. Eğer bu donanım radyo veya televizyon yayınlarında zararlı parazitlere neden olursa (bunu donanımı kapatıp açarak belirleyebilirsiniz), aşağıdaki önlemlerden birini veya birkaçını deneyerek parazitlenmeyi önlemeye çalışmanızı öneririz:

- Alıcı antenin yönünü yeniden ayarlayın veya yerini değiştirin.
- Cihaz ve alıcı arasındaki mesafeyi artırın.
- Cihazı, alıcının bağlı olduğu devre çıkışından farklı bir çıkışa bağlayın.
- Yardım için bayinize veya deneyimli bir radyo/TV teknik servisine başvurun.

Bose Corporation tarafından açıkça onaylanmamış değişiklik ve modifikasyonlar kullanıcının ekipmanı kullanma yetkisini geçersiz kılabilir.

Bu cihaz FCC Yasaları bölüm 15 ve Kanada Sanayi lisans muafiyetli RSS standartlarına uygundur. Çalıştırılması aşağıdaki iki koşula tabidir: (1) Bu cihaz zararlı parazitlere neden olmamalıdır ve (2) bu cihaz, istenmeyen şekilde çalışmasına neden olanlar da dahil olmak üzere, gelen her paraziti almazdır.

Bu cihaz, genel nüfus için belirlenmiş FCC ve Kanada Sanayi radyasyona maruz kalma limitlerine uygundur.

Bu verici herhangi bir anten veya vericinin yakınında bulundurulmamalı veya bunlarla birlikte çalıştırılmamalıdır.

FCC ID: A94424611

IC: 3232A-424611

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

CE İşbu belgeyle, Bose Corporation bu ürünün 2014/53/AB Yönetmeliğinin gereklerine ve diğer yürürlükteki AB direktif gereksinimlerine uygunluğunu beyan eder. Uygunluk beyanının tam metni şu adreste yer almaktadır: www.Bose.com/compliance

Çalışma frekans bandı 2400 - 2483,5 MHz'dir.

Maksimum güç spektral yoğunluğu 10 dBm/MHz EIRP'den düşüktür



Bu simge, ürünün ev atıkları ile atılmayacağını, geri dönüşüm için uygun bir toplama tesisine teslim edilmesi gerektiğini belirtmektedir. Uygun şekilde atılması ve geri dönüştürülmesi doğal kaynakları, insan sağlığını ve çevreyi korumaya yardımcı olur. Bu ürünün atılması ve geri dönüşümü ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen yerel belediyenize, imha hizmetine veya bu ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.

Düşük enerjili Radyo frekans Cihazları için Yönetim Mevzuatı

Madde XII

"Düşük enerjili Radyo frekans Cihazları için Yönetim Mevzuatı" uyarınca, NCC'den izin almayan şirket, kurum veya kullanıcının frekans değiştirmesi, iletim gücünü güçlendirmesi veya orijinal özellikleri değiştirmesi, onaylanan düşük enerjili radyo frekans cihazları çalıştırması mümkün değildir.

Madde XIV

Düşük enerjili radyo frekans cihazları hava aracı güvenliğini etkilemez ve yasal iletişimlerle enterferans oluşturmaz; Aksi takdirde kullanıcı, enterferans tamamen ortadan kalkana kadar çalıştırmayı durdurmalıdır. Belirtilen yasal iletişimlerle Telekomünikasyon Yasalarına uygun olarak gerçekleştirilen telsiz iletişimlere ifade edilmektedir.

Düşük enerjili radyo frekans cihazları yasal iletişimler veya ISM radyo dalgası ile yayılan hizmetlerle enterferansa açık olmalıdır.

Ürünün şarj edilebilir pillerini **ASLA** sökmeye çalışmayın. Sökülmesi için yerel BOSE satıcınızla veya diğer yetkili profesyonel ile iletişime geçin.

MEVZUAT BİLGİLERİ



Lütfen kullanılmış pilleri yerel mevzuata uygun şekilde atın. Yakarak yok etmeye çalışmayın.



Bu ürünün şarj edilebilir pili yalnızca yetkili uzmanlarca sökülmemelidir. Daha fazla bilgi için lütfen yerel BOSE satıcınızla görüşün veya <http://products.bose.com/static/compliance/index.html> adresine bakın.



Çin Tehlikeli Maddelerin Kısıtlanması Tablosu

Zehirli veya Tehlikeli Maddeler veya Öğelerin Adları ve İçerikleri						
Zehirli veya Tehlikeli Maddeler veya Öğeler						
Parça Adı	Kurşun (Pb)	Cıva (Hg)	Kadmiyum (Cd)	Altı Değerlikli (CR(VI))	Polibromlu Bifenil (PBB)	Polibromlu diviniller (PBDE)
PCBs	X	O	O	O	O	O
Metal Parçalar	X	O	O	O	O	O
Plastik Parçalar	O	O	O	O	O	O
Hoparlörler	X	O	O	O	O	O
Kablolar	X	O	O	O	O	O
Bu tablo SJ/T 11364 hükümlerine uygun olarak hazırlanmıştır. O: Bu parçanın tüm homojen maddelerinde yer alan bu zehirli veya tehlikeli maddenin GB/T 26572 limit gereksinimlerinin altında olduğunu belirtmektedir. X: Bu parçada kullanılan homojen maddelerin en az birinde yer alan bu zehirli veya tehlikeli maddenin GB/T 26572 limit gereksinimlerinin üstünde olduğunu belirtmektedir.						

Tayvan Tehlikeli Maddelerin Kısıtlanması Tablosu

Ekipman Adı: Bose gürültü maskeleyen kulaklıkları, Tip tanımı: 424611						
Kısıtlanmış maddeler ve kimyasal sembolleri						
Birim	Kurşun (Pb)	Cıva (Hg)	Kadmiyum (Cd)	Altı Değerlikli krom (CR+6)	Polibromlu bifenil (PBB)	Polibromlu difeniller (PBDE)
PCBs	-	O	O	O	O	O
Metal Parçalar		O	O	O	O	O
Plastik Parçalar	O	O	O	O	O	O
Hoparlörler	-	O	O	O	O	O
Kablolar	-	O	O	O	O	O
Not 1: "o" kısıtlanmış maddenin yüzde içeriğinin varlığın referans değerinin yüzdesini aşmadığını gösterir. Not 2: "-", kısıtlanmış maddenin muafiyete karşılık geldiğini gösterir.						

Lütfen kayıtlarınız için tamamlayıp saklayın

Seri numarası, şarj kutusunun alt kısmında yer almaktadır.

Seri numarası: _____

Model numarası: 424611

Lütfen kullanım kılavuzunuzla birlikte faturanızı saklayın. Bose ürününüzü kaydetmenin tam zamanı.

<http://global.Bose.com/register>

adresine giderek bunu kolayca yapabilirsiniz.

<http://global.Bose.com/register>

İmalat Tarihi: Seri numarasındaki sekizinci basamak üretim yılını belirtmektedir; "8", 2008 veya 2018 anlamına gelmektedir.

Çin için İthalatçı: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, Çin (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

AB için İthalatçı: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Hollanda

Tayvan için İthalatçı: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Tayvan Telefon Numarası: +886-2-2514 7676

Meksika için İthalatçı: Bose de Mexico, S. de R.L. de CV. , Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 Meksika, D.F. Telefon Numarası: +5255 (5202)3545

Giriş Değeri: 5 V $\overline{\text{---}}$ --- 150mA

Şarj sıcaklık aralığı: 41° F - 113° F (5° C - 45° C)

Tahliye sıcaklık aralığı: 41° F - 113° F (5° C - 45° C)

Android, Google Now, Google Play ve Google Play logoları Google Inc. şirketinin ticari markalarıdır.

Bluetooth® kelime işareti ve logoları Bluetooth SIG, Inc. tarafından sahip olunan tescilli ticari markalardır ve bu markalar Bose Corporation tarafından lisans altında kullanılmaktadır.

Apple ve Apple logosu, ABD ve diğer ülkelerde Apple Inc. ticari markalarıdır. App Store, Apple Inc. şirketinin bir hizmet markasıdır.

Bose Corporation Merkezi: 1-877-230 -5639

©2018 Bose Corporation. Bu çalışmanın herhangi bir bölümü yeniden üretilemez, değiştirilemez, dağıtılamaz veya önceden izin alınmadan herhangi bir şekilde kullanılamaz.

BOSE SLEEP UYGULAMASI

Özellikler	9
------------------	---

ETRAFINIZDAKİLERİN FARKINDA OLUN

Uygun bir ses seviyesi ayarlamak	10
Farkındalığı sürdürmek için ipuçları	10
Temel ipuçları	10
Gelişmiş ipuçları	10

KUTU İÇERİĞİ

İçindekiler.....	11
------------------	----

KONTROLLER

Şarj kutusunu açmak	12
Güç açma	13
Güç kapatma	14

GÜVENLİ UYUM

Doğru StayHear+ Uyku uçlarını seçmek	15
Kulaklığı kulağınıza göre ayarlayın	15
StayHear+ Uyku ucu boyutunuzu kontrol edin	16
StayHear+ Uyku uçlarını değiştirin	17

PİL

Kulaklığı şarj etmek.....	18
Şarj süresi	19
Kulaklıkların pil seviyelerini kontrol etme	19
Kutuyu şarj edin	20
Şarj süresi	20
Kutu pil seviyesini kontrol edin.....	21
Pil koruma.....	21

KULAKLIK DURUMU

Kulaklık şarj ışıkları	22
Şarj kutusu pil ışıkları	23

® BLUETOOTH BAĞLANTILARI

Mobil cihazınızı bağlayın	25
Bir mobil cihazın bağlantısını kesme	25
Bir mobil cihazı yeniden bağlama	25

GELİŞMİŞ ÖZELLİKLER

Şarj kutusunu sıfırlamak	26
Şarj kutusunu güncellemek	26

BAKIM VE ONARIM

Kulaklıkları ve şarj kutusunu temizlemek	27
Yedek parçalar/aksesuarlar	27
Sınırlı garanti	27

SORUN GİDERME

Önce bu çözümleri deneyin	28
Diğer çözümler	28

Ücretsiz Bose Sleep uygulamasını indirin, kulaklıkları kontrol etmek, maskeleme seslerini seçmek, uyandırma alarmlarını yönetmek, ses seviyesini ayarlamak ve gelişmiş ayarları yapılandırmak için uygulamaya ihtiyacınız olacaktır.

ÖZELLİKLER

- Kulaklıklarınızda çalışması için maskeleme seslerini seçin.
- Uyandırma alarmlarını kurmak.
- Kulaklıklarınıza isim vermek.
- Sık sorulan sorulara yanıtlar alın.
- Kulaklıklarınızı güncel tutmak ve en son yazılım ile yeni özellikleri deneyin.



Kulaklıklar, siz uyurken gürültüyü ve rahatsızlıkları engellemek için tasarlanmıştır. Bu nedenle, bu, alarmlar, uyarı sistemleri, insanlar ve evcil hayvanlar gibi diğer sesleri duyma kabiliyetinizi etkileyebilir.

UYGUN BİR SES SEVİYESİ AYARLAMAK

İsteddiğiniz gürültü maskeleyen ve farkındalık seviyesini dengelemek için, ihtiyacınız doğrultusunda uygun bir ses seviyesi ayarlayın. Ses seviyesi, siz uyurken sizi rahatsız edecek sesleri engelleyecek kadar yüksek, ancak duymak istediğiniz sesleri duyabileceğiniz kadar düşük olmalıdır.

Bose Sleep uygulamasında, ses seviyesini en düşük seviyeye getirin, sonrasında uygun bir seviyeye gelene kadar kademeli olarak yükseltin. Ses seviyesini düşürdükçe, duymak istediğiniz sesleri daha çok duyabilirsiniz.

FARKINDALIĞI SÜRDÜRMEK İÇİN İPUÇLARI

Kulaklıkları takarken sesleri duyabilme durumunuz ile ilgili endişeli iseniz, aşağıdaki ipuçlarını deneyin.

Temel ipuçları

- Eğer uyurken size eşlik eden birisi varsa, kulaklıklarınız takılı iken çevrenizdekilerin farkında olmanız hususunda kendisine güvenebilirsiniz.

Gelişmiş ipuçları

Bu ipuçları, kulaklıkları gürültü maskeleyen konusunda **daha az efektif** hale getirecek, ancak çevrenizdekilere ilişkin farkındalığınızı artıracaktır.

- Yalnızca tek kulaklık takın.
- Mevcut maskeleyen sesinizi bütün gece çalacak şekilde değil, belli bir süre sonra duracak şekilde ayarlayın. Bunu, Bose Sleep uygulamasında mevcut maskeleyen sesiniz için bir zamanlayıcı kurarak gerçekleştirebilirsiniz.

İÇİNDEKİLER

Aşağıdaki parçaların kutuda olduğundan emin olun:



Gürültü maskeleyen kulaklıkları



Taşınabilir şarj çantası



Seyahat çantası



StayHear+ Uyku uçları:
Büyük (siyah) ve küçük
(beyaz)

NOT : Orta (gri) uçlar
kulaklıklar
üzerinde takılıdır.



USB güç kaynağı*



AC güç adaptörü*



USB kablosu

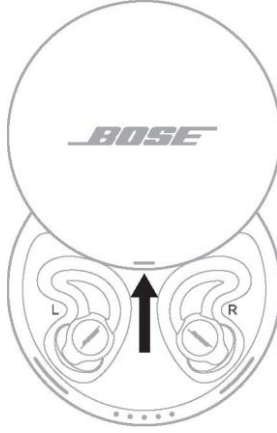
* USB güç kaynağı ve AC güç adaptörleri, farklılık arz edebilir. Bölgeniz için uygun AC güç kablosunu kullanın.

NOT : Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, kullanmayın. Yetkili Bose® satıcınıza veya Bose müşteri hizmetine başvurun.

Aşağıdaki adresleri ziyaret edin: worldwide.Bose.com/Support/sleepbuds

ŞARJ KUTUSUNU AÇMAK

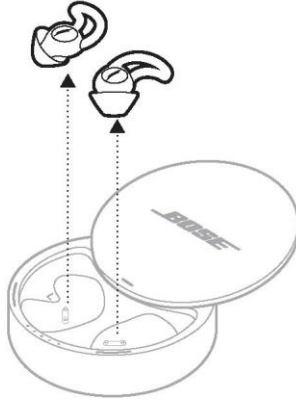
Bose logosu size bakarken, şarj kutusunun kapağını aksi yönünüzde kaydırarak açın.



Mevcut pil seviyesini ve kasanın ve kulaklıkların şarj durumunu göstermek için kasanın iç kenarındaki ışıklar yanar (bkz. Sayfa 22).

GÜÇ AÇIK

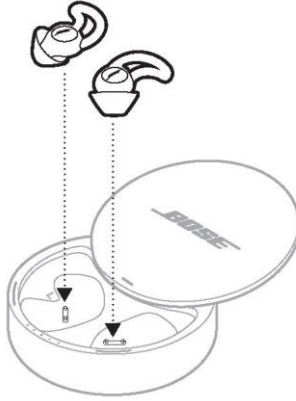
Kulaklıkları şarj kutusundan çıkarın.



GÜÇ KAPALI

Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin.

Kulaklıkları düzgün şekilde saklamaya ilişkin bilgi için bkz. sayfa 18 “Kulaklıkların şarj edilmesi”.



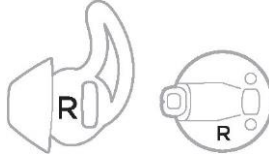
Bir kulaklık, kutuya yerleştirildiğinde, karşılık gelen şarj ışığı beyaz renkle yanıp söner (bkz. sayfa 22 “Kulaklık şarj ışıkları”).

DOĞRU STAYHEAR+ UYKU UÇLARINI SEÇMEK

Optimum ses performansı için doğru boyuttaki StayHear + Uyku Kulaklık ucunu seçmeniz önemlidir. Size en rahat gelen ve her bir kulağınıza sığabilen boyutu seçin. En iyi uyanı belirlemek için üç boyutun her birini denemek gerekebilir. Her kulak için farklı bir boyuta ihtiyacınız olabilir.

NOT : Mevcut StayHear + Uyku uç boyutunun uyumunu test etmek için sayfa 16'ya bakınız.

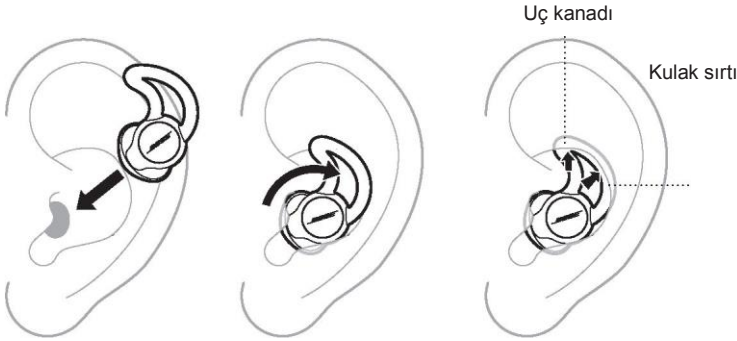
Her bir kulaklık ve StayHear+ Uyku ucu, ya bir L ile veya bir R ile işaretlenmiştir. Sol kulaklığa sol ucu, sağ kulaklığa ise sağ ucu taktığınızdan emin olun.



KULAKLIĞI KULAĞINIZA GÖRE AYARLAYIN

StayHear + Uyku ucu kulaklığın kulağınızda rahatça ve güvenli bir şekilde durmasını sağlar. Uç kanadı, kulak sırtınızın hemen altına denk gelecektir.

1. Kulaklığı kulağınıza Bose logosu dışarı bakacak şekilde takın.
2. Kulaklığı geriye doğru döndürerek yerine oturtun.
3. Uç kanadını, kulak sırtınızın altına yerleştirmek için ittirin.



STAYHEAR+ UYKU UCU BOYUTUNUZU KONTROL EDİN

Mevcut StayHear + Uyku ucunuzun doğru olup olmadığını kontrol etmek için bir ayna kullanarak veya bir arkadaşınıza sorarak aşağıdaki boyut kılavuzuna uygun olup olmadığını öğrenin. Uç kanadı, kulak sırtınızın altına güvenli ve sıkıştırmaya gerek kalmaksızın oturmalıdır.



Uygun uyum



Çok büyük



Çok küçük

Bunun yanı sıra, aşağıdakileri deneyin:

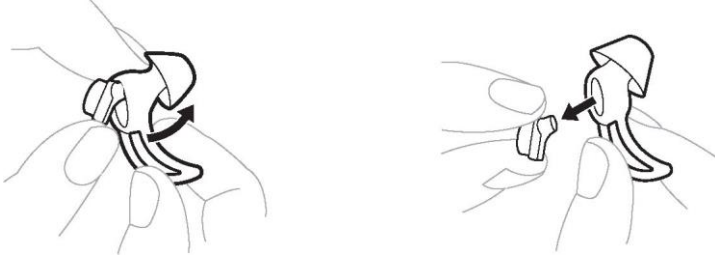
- Yüksek sesle konuşmak. Sesiniz her iki kulağınızda da boğulmuş olmalı.
- Başınızı sallayın. Kulaklıklar sağlam duruyor olmalı.

Mevcut uç boyutu sağlam gelmiyor ise farklı bir boyut deneyin.

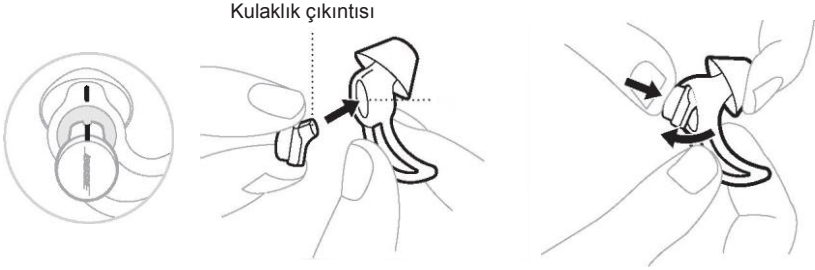
NOT : Uçları değiştirmek konusunda yardım için sayfa 17'ye bakınız.

STAYHEAR + UYKU UÇLARINI DEĞİŞTİRİN

1. StayHear+ Uyku ucunun tabanını tutarak, nazik bir şekilde ucu kulaklıktan çıkartın.

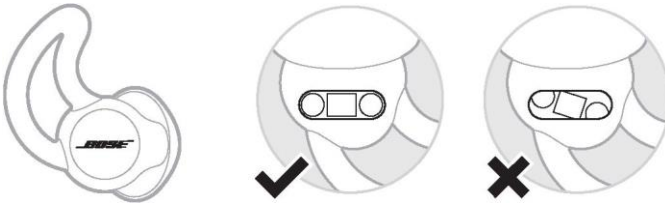


2. Yeni StayHear + Uyku ucunun yakınındaki açıklığa yakın yükseltilmiş çizgiyi, kulaklık üzerindeki çıkıntı üzerindeki oyukla hizalayın. Çıkıntıyı açıklığa doğru kaydırın. Sonrasında kulaklığı sabitlemek için ucun tabanını nazikçe geçirin.



NOT : Sol kulaklığa sol ucu, sağ kulaklığa ise sağ ucu taktığınızdan emin olun (bkz. sayfa 15)

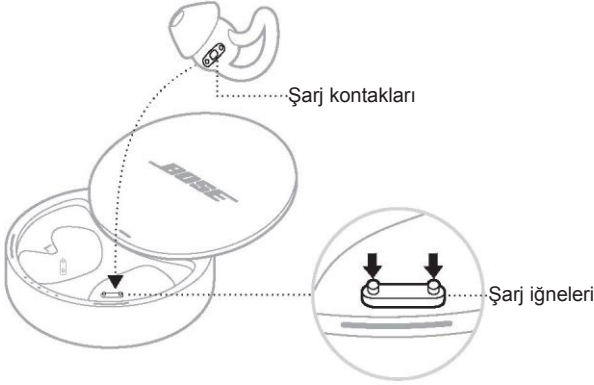
3. Kulaklığın uca doğru bir şekilde hizalandığından emin olun. Kulaklık üzerindeki Bose logosu, dışa doğru bakmalı ve sağ tarafı üstte kalmalı ve her iki şarj kontağı da ucun arkasından görünüyor olmalıdır.



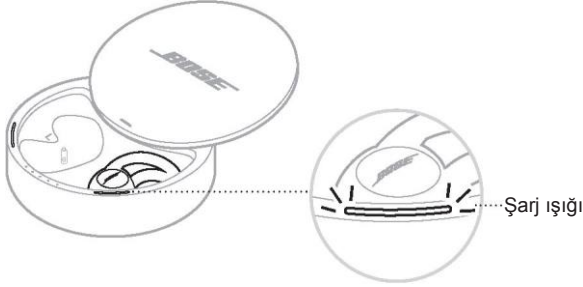
KULAKLIĞI ŞARJ ETMEK

Kulaklık, şarj kutusu içinde bulunduğu sırada şarj olur.

1. Sol kulaklık üzerindeki şarj kontaklarını, kutunun sol tarafındaki şarj iğneleri ile hizalayın.



2. Kulaklığı, manyetik olarak yerine oturana kadar kutu içerisine yerleştirin.
3. Sağ kulaklık için şarj ışığı beyaz renkte yanıp söner.



NOT : Kulaklığı kutuya yerleştirdiğinizde şarj ışığının beyaz ile yanıp sönmemesi halinde, kulaklığı yanlış şekilde yerleştirmiş olabilirsiniz veya şarj pili tükenmiş olabilir. Kulaklıkları tekrar kutuya koyun ve kutuyu şarj edin (bkz. sayfa 20) Sorunun devam etmesi durumunda, sayfa 29'da yer alan "Kulaklıklar şarj olmuyor" kısmına göz atın.

4. Sol kulaklığı şarj etmek için 1. - 2. adımları yineleyin.

Şarj süresi

Kutunun tamamen şarj olması için sekiz saat kadar şarj edilmesi gerekir.

NOT : Kulaklıkların tamamen şarj olması, 16 saatlik bir kullanım süresi sağlar.

Kulaklıkların pil seviyelerini kontrol etme

Kulaklıkların pil seviyelerini, kulaklıkları kullanırken ve şarj ederken kontrol edebilirsiniz.

Kulaklıkları kullanırken

Bose Sleep uygulaması içerisinde, kulaklıkların mevcut pil yüzdesini görmek için ana sayfanın orta kısmına bakın.

NOT : Kulaklıkların farklı pil yüzdeleri olması halinde, ana sayfa en düşük yüzdeyi gösterecektir.

Kulaklıkları şarj ederken

Şarj kutusuna bir kulaklık yerleştirdiğinizde, karşılık gelen ışık, şarj durumu doğrultusunda yanıp söner (bkz. sayfa 22)

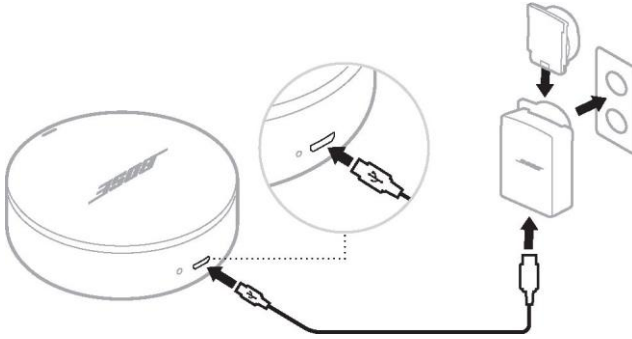
KUTUYU ŞARJ EDİN

Şarj kutusu, kulaklıklarınızı kullanmadığınız esnada saklar ve şarj eder.

NOTLAR:

- Kutuyu AC (şebeke) elektriğine mümkün olduğu sürece takılı şekilde bırakarak kulaklıklarınızın her zaman tamamen şarj edildiğinden emin olabilirsiniz. Bunun yanı sıra kutu pillerini seyahat sırasında kulaklıklarınızı şarj etmek için kullanabilirsiniz.
- Şarj etmeden önce, kulaklıkların oda sıcaklığında, 41° F (5° C) ile 113° F (45° C) arasında olduğundan emin olun.

1. USB kablosunun diğer ucunu kutunun arkasındaki USB konektörüne bağlayın.



2. USB güç kaynağının diğer ucuna bağlayın.
3. USB güç kaynağını bir AC (şebeke) elektrik prizine takın.
NOT : Gerektiğinde, bölgeniz için uygun AC güç kablosunu kullanın.

Şarj süresi

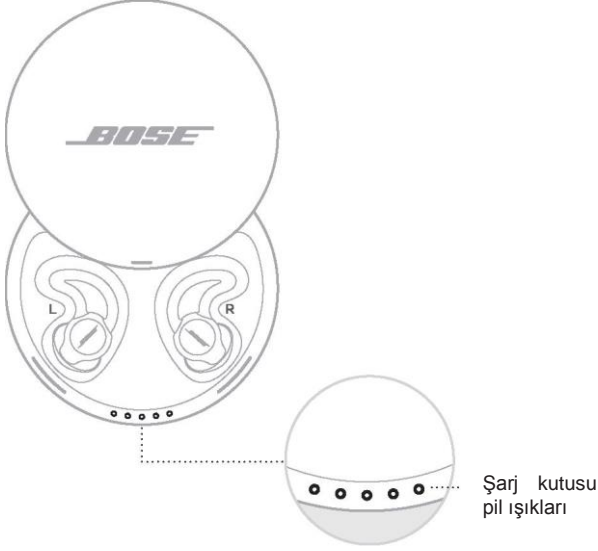
Kulaklıklar kutunun dışında iken, kutuyu tamamen şarj etmek için üç saat şarjda bırakın. Kulaklıklar kutunun içinde olduğunda, şarj süresi değişir.

NOT : Kutu tamamen şarj olduğunda ve pil gücü ile çalıştığında, kulaklıkları bir kez tamamen şarj edebilirsiniz. Kulaklıkların tamamen şarj olması, 16 saatlik bir kullanım süresi sağlar.

Kutu pil seviyesini kontrol edin

Şarj kutusunun kapağını açın (bkz sayfa 12). Kutu pil ışıkları aşağıdaki şekilde yanar:

- Beş ışık sürekli şekilde yanarsa, pil tamamen şarj olmuştur.
- Yalnızca bir ışık sürekli şekilde yanarsa, pil zayıf demektir. Kutu pilini şarj etmek (bkz. sayfa 20).



Daha fazla bilgi için, 23. sayfadaki "Şarj Kutusu pil ışıkları" bölümüne bakın.

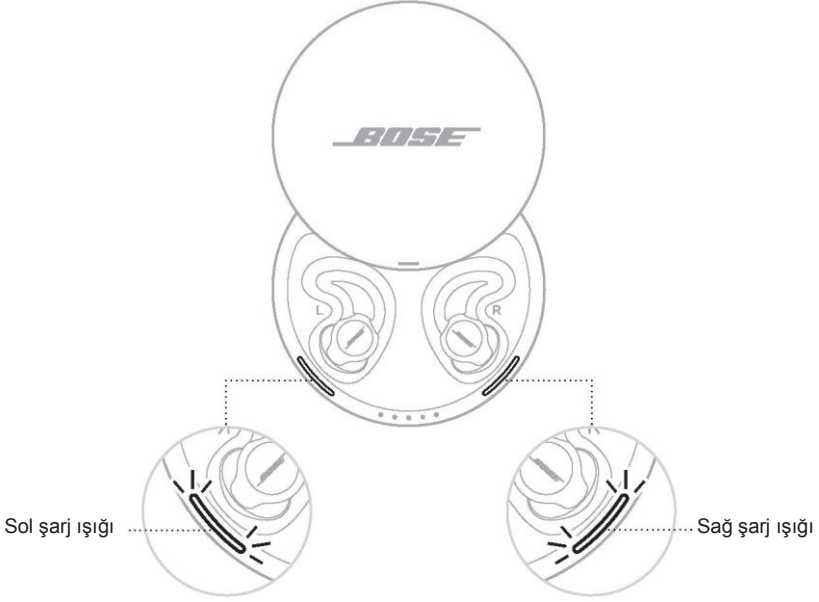
PİL KORUM

Pil koruma özelliği, kulaklık pillerini uzun süreli saklama esnasında korur. Kulaklıklar, kutuda bir hafta boyunca bırakıldığında kapanır.

Kulaklıkları uyandırmak için, şarj kutusunu elektriğe takın (bkz. sayfa 20), sonrasında kulaklıkları kutudan çıkartın.

KULAKLIK ŞARJ IŞIKLARI

Her bir kulaklığın şarj durumunu gösterir. Şarj ışıkları, şarj kutusunun iç kenarında, kulaklıkların yanında yer almaktadır.



İŞIK FAALİYETİ

ŞARJ DURUMU

Beyaz yanıp sönüyor

Şarj Ediyor

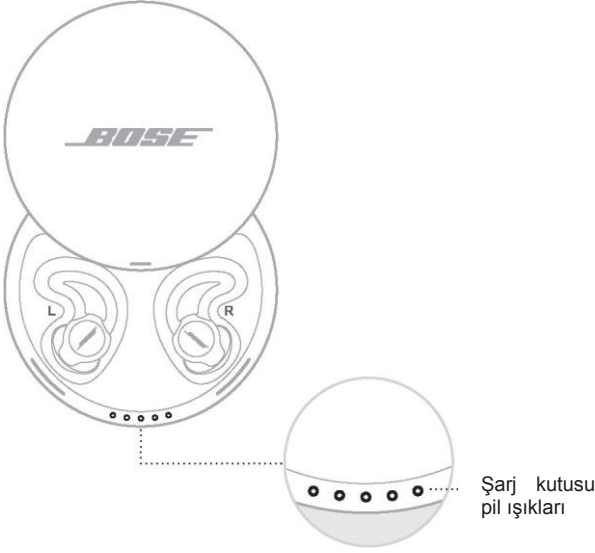
Beyaz renkli yanıyor

Şarj Dolu

NOT : Kutu elektriğe takılmamış ise, ışıklar, iki dakika boyunca bir işlem yapılmaması halinde söner.

ŞARJ KUTUSU PİL IŞIKLARI

Şarj kutusunun pil seviyesini ve şarj durumunu gösterir. Beş pil ışığı, şarj kutusunun ön kenarında bulunmaktadır.



İŞIK FAALİYETİ ŞARJ YÜZDESİ

KULAKLIK DURUMU

NOTLAR:

- Şarj olurken en son yanan pil ışığı beyaz renkte yanıp söner. Şarj kutusu tamamen şarj olduğunda tüm ışıklar beyaz renkte yanar.
- Kutu elektriğe takılmamış ise, ışıklar, iki dakika boyunca bir işlem yapılmaması halinde söner.

● ○ ○ ○ ○	%0 - %20
● ● ○ ○ ○	%20 - %40
● ● ● ○ ○	%40 - %60
● ● ● ● ○	%60 - %80
● ● ● ● ●	%80 - %100
● ○ ● ○ ●	<p>Şarj hatası. Aşağıdaki önerileri deneyin:</p> <ul style="list-style-type: none">• Kulaklıkları şarj kutusundan çıkartın (bkz. sayfa 13), daha sonra kutuya tekrar yerleştirin (bkz. sayfa 18)• Kutuyu sıfırlayın (bkz. sayfa 26). <p>Hatanın devam etmesi halinde Bose müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.</p>

Bluetooth Düşük Enerjili kablosuz teknoloji, mobil cihazınızdan Bose Sleep uygulamasını kullanarak kulaklıkları kullanmanızı sağlar. Kulaklıkları kontrol etmeden önce, uygulamayı indirmeli ve cihazınız ile kulaklıklara bağlanmanız gerekmektedir.

MOBİL CİHAZINIZI BAĞLAYIN

Bose Sleep uygulamasını indirin ve uygulama talimatlarını takip edin.



BİR MOBİL CİHAZIN BAĞLANTISINI KESME

Bir cihazın bağlantısını kesmek için Bose Sleep uygulamasını kullanın.

İPUCU: Bunun yanı sıra, bağlantıyı kesmek için cihazınızın Bluetooth özelliğini devre dışı bırakabilirsiniz. fBluetooth özelliğini devre dışı bırakmak, diğer tüm cihazların bağlantısını keser.

BİR MOBİL CİHAZIN YENİDEN BAĞLANMASI

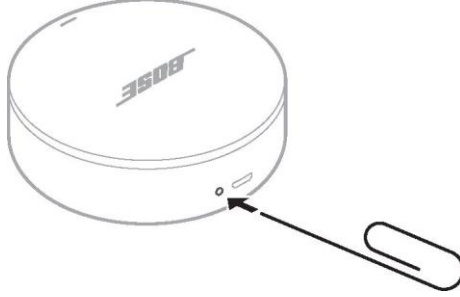
Kulaklıklar açık olduğunda, en son bağlanan cihaz, otomatik olarak kulaklıklara yeniden bağlanır.

NOT : Cihaz, kullanım aralığında (9 metre) ve açık durumda olmalıdır.

ŞARJ KUTUSUNU SIFIRLAMAK

Şarj kutusunun sıfırlanması, kutuyu kapatır ve sonrasında tekrar açar. Bu, şarj sorunlarını çözmek konusunda yardımcı olabilir.

Şarj kutusunu sıfırlamak için, ince bir ataş kutunun arkasında USB konektörüne yakın deliğe yerleştirin. Tıkladığınızı hissedene kadar bastırın.



ŞARJ KUTUSUNU GÜNCELLEMEK

Bose Sleep uygulaması, şarj kutunuz için bir güncelleme mevcut olduğunda sizi uyarır. Güncellemeye erişim sağlamak için, Bose Updater'ı bilgisayarınıza indirin.

Aşağıdaki adresleri ziyaret edin: btu.Bose.com

KULAKLIKLARI VE ŞARJ KUTUSUNU TEMİZLEMEK

Kulaklıklar ve şarj kutusu periyodik olarak temizlenme ihtiyacı duyabilir.

BİLEŞEN	TEMİZLEME PROSEDÜRÜ
StayHear+ Uyku uçları	Uçları kulaklıklardan çıkartarak yumuşak bir deterjan ve su ile yıkayın. NOT : Uçları kulaklıklara yeniden takmadan önce iyice durulayıp kurduğunuzdan emin olun.
Kulaklık çıkıntısı	Yalnızca kuru, yumuşak bir pamuklu çubuk veya muadili ile temizleyin. Ağızlığa kesinlikle bir temizlik aleti sokmayın.
Kutu şarj iğneleri ve kulaklık şarj kontakları	Yalnızca kuru, yumuşak bir pamuklu çubuk veya muadili ile hafifçe kurulayın. DİKKAT: Şarj iğnelerini, silme hareketiyle temizlemeyin, aksi halde şarj iğnelerini bükebilir veya kutuda çatlaklar oluşturabilirsiniz.
Şarj kutusu	Yalnızca kuru, yumuşak bir pamuklu çubuk veya muadili ile temizleyin.

YEDEK PARÇALAR/AKSESUARLAR

Yedek parçalar ve aksesuarlar Bose müşteri hizmetlerinden sipariş edilebilir. Aşağıdaki adresleri ziyaret edin: worldwide.Bose.com/Support/sleepbuds

SINIRLI GARANTİ

Kulaklığınız sınırlı garanti kapsamındadır. global.Bose.com/warranty adresinden web sitemizi ziyaret ederek sınırlı garanti ayrıntılarını öğrenebilirsiniz.

Ürününüzün kaydı ile ilgili talimatlar için global.Bose.com/register adresini ziyaret edin. Cihazın kaydedilmemesi sınırlı garanti haklarınızı etkilemeyecektir.

ÖNCE BU ÇÖZÜMLERİ DENEYİN

Kulaklığınız ile ilgili sorun yaşamanız halinde, öncelikli olarak bu çözümleri uygulayın:

- Kulaklıkları şarj kutusundan çıkartın (bkz. sayfa 14), daha sonra kutuya tekrar yerleştirin (bkz. sayfa 13)
- Şarj kutusunu kapatın ve açın, sonrasında kulaklıkları ve şarj kutusu durumunu kontrol edin (bkz. sayfa 22).
- Şarj kutusunu (bkz. sayfa 20) ve kulaklıkları (bkz. sayfa 18) şarj edin.
- Cihazınızı müdahale veya engelden uzaklaştırın ve kulaklıklara yaklaşırın (9 metre içerisinde)
- Cihazınızın Bluetooth Düşük Enerji (Bluetooth Smart olarak da anılır) ile uyumlu olduğundan emin olun. iOS 10 ve daha güncel sürümleri ile uyumlu olan tüm cihazlar ve Android 5.0 veya daha güncel sürümleri ile uyumlu olan çoğu cihaz Bluetooth Düşük Enerji'yi destekler.
- Kulaklıklarınızın yazılımının güncel olduğundan emin olmak için Bose Sleep uygulamasını kontrol edin.
- Kulaklıklarınızı kontrol etmek için farklı bir uygulamayı değil, Bose Sleep uygulamasını kullandığınızdan emin olun.
- Başka bir cihaz bağlamayı deneyin (bkz. sayfa 25).

DİĞER ÇÖZÜMLER

Sorunuz çözülmediyse, genel sorunlarla ilgili belirtileri ve çözümleri tanımlamak için aşağıdaki tabloya bakın. Sorununuzu çözemezseniz, Bose müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.

Aşağıdaki adresleri ziyaret edin:

worldwide.Bose.com/Support/sleepbuds

BELİRTİ

ÇÖZÜM

BELİRTİ

ÇÖZÜM

Güç olmaması

Kulaklıkların pilleri pil koruma modunda veya tükenmiş olabilir. Şarj kutusunu (bkz. sayfa 20) ve kulaklıkları (bkz. sayfa 18) şarj edin.

BELİRTİ

ÇÖZÜM

Kulaklık mobil cihaza bağlanmıyor

Cihazınızda:

Bluetooth özelliğini devre dışı bırakıp etkinleştirin.

Cihazınızın kulaklıklar ile bağlantısını kesin (bkz. sayfa 25). Yeniden bağlayın (bkz. sayfa 25).

Şarj kutusunu (bkz. sayfa 20) şarj edin ve kulaklıkları şarj kutusundan çıkartın.

Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kulaklık şarj ışıklarını kontrol edin (bkz. Sayfa 22). Kulaklığı şarj etmek.

Cihazı yeniden başlatın. Yeniden bağlayın (bkz. sayfa 25).

Başka bir cihaz bağlayın (bkz. sayfa 25).

Aşağıdaki adresleri ziyaret edin: worldwide.Bose.com/Support/sleepbuds adresinden videolara ulaşabilirsiniz. Şarj kutusunu sıfırlayın (bkz. sayfa 26).

Kulaklıklar şarj olmuyor

Kulaklıkların şarj kutusunun içine doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun (bkz. Sayfa 18).

Kutu pilinin tükenip tükenmediğini anlamak için şarj kutusu pil ışıklarını kontrol edin (bkz. sayfa 23).

Her bir kulaklık için şarj kontaklarının StayHear+ Uyku ucunun arkasından görülebildiğinden emin olun (bkz. sayfa 17).

Kulaklıklardaki şarj kontaklarını ya da kutudaki şarj iğnelerini kapatan kir ya da kulak kiri birikmemesine dikkat edin.

Kulaklıklar yüksek veya düşük sıcaklıklara maruz kaldıysa ve tüm durum ışıkları beyaz renkte yanıp sönüyorsa, kulaklıkların oda sıcaklığına dönmelerini bekleyin. Sonrasında tekrar şarj etmeyi deneyin.

Şarj kutusunu sıfırlayın (bkz. sayfa 26).

Şarj kutusu şarj olmuyor

USB cihazının her iki ucunun sıkı bir şekilde takılı olduğundan emin olun.

USB kablosunu farklı bir USB güç kaynağına bağlayın.

Farklı bir USB kablosu kullanın.

Farklı bir (AC) şebeke güç kaynağına bağlayın.

Bir şarj hatası olmadığından emin olmak için şarj kutusu pil ışıklarını kontrol edin (bkz. sayfa 23).

Kulaklıklar yüksek veya düşük sıcaklıklara maruz kaldıysa ve tüm durum ışıkları beyaz renkte yanıp sönüyorsa, kulaklıkların oda sıcaklığına dönmelerini bekleyin. Sonrasında tekrar şarj etmeyi deneyin.

Şarj kutusunu sıfırlayın (bkz. sayfa 26).

SORUN GİDERME

BELİRTİ

ÇÖZÜM

Kulaklıklar rahatsız ediyor	<p>Her iki kulaklığın da kulağınıza tam oturduğundan emin olun (bkz. Sayfa 15).</p> <p>Her bir kulaklık için doğru boyutta StayHear+Uyku ucu kullandığınızdan emin olun (bkz. sayfa 16). Her kulak için farklı bir boyuta ihtiyacınız olabilir.</p> <p>Kulaklığın StayHear+Uyku ucuna doğru bir şekilde hizalandığından emin olun. Kulaklık üzerindeki Bose logosu, dışa doğru bakmalı ve sağ tarafı üstte kalmalı ve her iki şarj kontağı da ucun arkasından görünüyor olmalıdır (bkz. sayfa 17)</p>
Ses yok	<p>Bose Sleep uygulamasından, mevcut maskeleme sesi seviyesini yükseltin.</p> <p>Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kulaklık şarj ışıklarını kontrol edin (bkz. Sayfa 22). Kulaklıkları tamamen şarj edin</p> <p>Başka bir cihaz bağlayın (bkz. sayfa 25).</p>
Kötü ses kalitesi	<p>Her iki kulaklığın da kulağınıza tam oturduğundan emin olun (bkz. Sayfa 15).</p> <p>Her bir kulaklık için doğru boyutta StayHear+Uyku ucu kullandığınızdan emin olun (bkz. sayfa 16). Her kulak için farklı bir boyuta ihtiyacınız olabilir.</p> <p>Kulaklığın StayHear+Uyku ucuna doğru bir şekilde hizalandığından emin olun. Kulaklık üzerindeki Bose logosu, dışa doğru bakmalı ve sağ tarafı üstte kalmalı ve her iki şarj kontağı da ucun arkasından görünüyor olmalıdır (bkz. sayfa 17)</p> <p>StayHear+Uyku uçlarından ve kulaklık çıkıntılarında biriken kirleri ve kulak kirlerini temizleyin (bkz. sayfa 27)</p>
Kulaklıklar kulağımdan düşüyor	<p>Her iki kulaklığın da kulağınıza tam oturduğundan emin olun (bkz. Sayfa 15).</p> <p>Her bir kulaklık için doğru boyutta StayHear+Uyku ucu kullandığınızdan emin olun (bkz. sayfa 16). Her kulak için farklı bir boyuta ihtiyacınız olabilir.</p>
StayHear + Uyku kulaklık uçları düşüyor	<p>Uçları kulaklıklara güvenli bir şekilde takın (bkz. sayfa 17). Uçları temizleyin (bkz. sayfa 27).</p>

